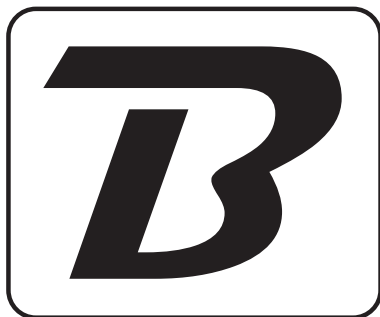




Party Bar Maxi

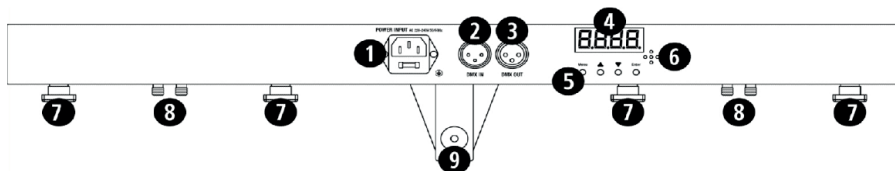
FRANÇAIS

Instructions de Sécurité :

- Conservez ce manuel pour une future consultation. Si vous revendez cet appareil, veuillez à transmettre également ce manuel d'utilisation au nouvel acquéreur.
- Déballez entièrement l'appareil ainsi que tous ses accessoires. Vérifiez qu'il n'y a aucun dommage et que l'appareil se trouve en parfait état.
- Il est important d'utiliser le câble d'alimentation secteur fourni.
- Toujours débrancher l'appareil avant une intervention technique ou avant son entretien.
- Température ambiante maximum pour un fonctionnement optimal de l'appareil : 40°C. Ne pas utiliser l'appareil si la température ambiante dépasse cette valeur.
- En cas de problème de fonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. Ne pas essayer de le réparer soi-même. Contactez votre revendeur ou faites appel à un réparateur spécialisé et agréé. Il n'y a aucune pièce remplaçable par l'utilisateur.
- Ne pas brancher cet appareil sur un bloc de puissance variable type "Dimmer pack"
- Afin de réduire et d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie, ne pas utiliser cet appareil dans un milieu humide ou sous la pluie.

Caractéristiques :

- Alimentation électrique : 110-240Vac-50Hz
- Consommation électrique : 100W
- Source lumineuse : 96 LED de 1W RGBW
- Modes de fonctionnement : Auto, musical, DMX et avec télécommande
- 8 canaux DMX
- Intensité lumineuse réglable
- Effet Strob
- Caractéristiques : Jeu de lumière Plug & Play facile à utiliser, faisceaux puissants
- Dimensions : 660 x 150 x 80mm (sans le trépied)
- Poids total : 5,5kg



Description de la barre d'effets :

- 1) Alimentation électriqueBranchez ici le câble d'alimentation fourni
- 2) Entrée DMXBranchez ici un câble DMX-512 femelle
- 3) Sortie DMXBranchez ici un câble DMX-512 mâle
- 4) Ecran de controle.....Accédez aux réglages de l'appareil
- 5) Boutons de commandePressez le bouton correspondant
- 6) Micro.....Pour la détection sonore du mode Sound
- 7) Accroche des projecteursSupport pour les projecteurs
- 8) Connexion des projecteursBranchez le projecteur à cet endroit pour l'alimenter
- 9) Embase pour trépiedEnfilez ici le trépied fourni

Description des menus :

Affichage	Valeur	Fonction
d001-d512	001-512	Adresse DMX
Au01 > Au07		Modes couleurs fixe
Au08 / Au09		Mode saut de couleur
Au10		Mode fondu de couleur
So01 / So02		Mode musical
St00 / St01		Mode stroboscope
SP00 > SP16		Réglage de la vitesse Au08 > Au10
r.000-r.255		Intensité du rouge
G.000-G.255		Intensité du vert
b.000-b.255		Intensité du bleu
u.000-u.255		Intensité du blanc + boules disco

Télécommande :

 : Allume / Eteint les LED

Auto : Modes AUTO

Jump : Saut de couleur

Fade : Fondus de couleurs

Sound : Mode son

Strobe : Mode strobe

Color : Sélection de la couleur



Speed+ : Vitesse plus élevée du programme auto

Speed- : Vitesse moins élevée du programme auto

DMX : Sélection du canal DMX

Lorsque vous pressez un bouton de la télécommande, assurez-vous de la diriger vers le jeu de lumière. (à maximum 5 mètres)

La télécommande est livrée avec une pile. Lors de la première utilisation, veuillez à retirer la languette en plastique transparent servant à éviter que la pile se décharge dans le carton.

Si la distance de fonctionnement de la télécommande devient trop courte (moins de 3 mètres), il est alors temps de changer la pile.

Protocole DMX :

Canal	Valeur	Description
CH1	0-255	Dimmer
CH2	0-255	Stroboscope
CH3	0-255	Modes auto
CH4	0-255	Réglage de la vitesse (ch 3)
CH5	0-255	Intensité Rouge
CH6	0-255	Intensité Verte
CH7	0-255	Intensité Bleue
CH8	0-255	Intensité Blanche + boules disco

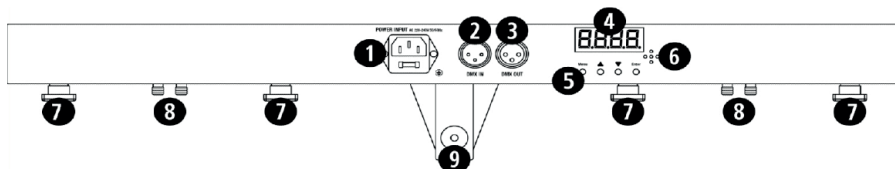
ENGLISH

Safety instructions:

- Please keep this User Manual for future consultation. If you sell the fixture to another user, be sure that he also receives this instruction booklet.
- Unpack and check carefully there is no transportation damage before using the fixture.
- Maximum ambient temperature is Ta: 40°C. Don't operate it where the temperature is higher than this.
- In the event of serious operating problem, stop using the fixture immediately. Never try to repair the fixture by yourself. Repairs carried out by unskilled people can lead to damage or malfunction. Please contact the nearest authorized technical assistance center. There are no user serviceable parts inside the fixture.
- Do not connect the device to any dimmer pack.
- To prevent or reduce the risk of electrical shock or fire, do not expose the fixture to rain or moisture.
- Do not touch any wire during operation.

Technical specifications:

- Power supply: 110 - 240Vac-50Hz
- Power consumption: 100W
- Sound-control: via built-in microphone
- LED type: 96 x 1W LED RGBW
- Dimensions : 660 x 150 x 80mm
- Weight: 5.5kg
- Maximum ambient temperature Ta: 45°C
- Maximum housing temperature TC: 50°C



Bar description:

- 1) Power supply input Attach the IEC mains cable here. Built-in fuse.
- 2) DMX input 3 pin XLR connector for DMX-512 input communication
- 3) DMX output 3 pin XLR connector for DMX-512 output communication
- 4) LED display LED function display and menu buttons to control the operating mode of the unit.
- 5) MENU buttons..... Menu function buttons x 4 (see below for operation).
- 6) Mic Built-in microphone for Sound-to-light operation.
- 7) Par can mounts Attach the par can lights to the controller bar at the 4 points shown.
- 8) Par can connections Attach the par can cables to the controller bar at the 4 points shown.
- 9) Light stand socket Tighten screw to secure the controller bar to the light stand.

Menu description:

Display	Value	Function
d001-d512	001-512	DMX address setting
Au01 > Au07		Fix colour mode
Au08 / Au09		Colour jump mode
Au10		Colour fade mode
So01 / So02		Sound mode
St00 / St01		Strobe
SP00 > SP16		Auto modes speed adjustment (Au01 > Au08)
r.000-r.255		Adjust the red colour intensity up or down
G.000-G.255		Adjust the green colour intensity up or down
b.000-b.255		Adjust the blue colour intensity up or down
u.000-u.255		Adjust the white colour intensity up or down

Remote controller:

⏻: Power button

Auto: AUTO Modes

Jump: Color Jump

Fade: Color fades

Sound: Sound mode

Strobe: Strobe mode

Color : Colour adjustment

Speed+ : speed adjustment +

Speed- : speed adjustment -

DMX : DMX mode

When pressing a button, always hold the remote control in the direction of the device 'sensor inside).

The remote control is supplied with a battery inserted. An insulating foil between the battery and the battery contacts prevents the battery from being discharged during storage.

If the range of the remote control decreases (3 meters as a maximum), replace the battery.



DMX protocol:

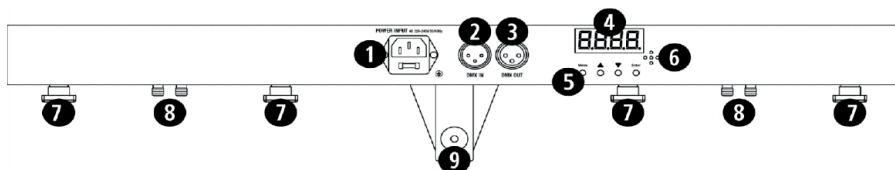
Channel	Value	Description
CH1	0-255	Dimmer
CH2	0-255	Strobe
CH3	0-255	Auto modes
CH4	0-255	Auto modes speed adjustment
CH5	0-255	Red dimming
CH6	0-255	Green dimming
CH7	0-255	Blue dimming
CH8	0-255	White dimming + disco ball

Instrucciones de seguridad:

- Conserve este manual para futuras consultas. Si revende este aparato, asegúrese de entregar este manual de usuario al nuevo propietario.
- Desembale completamente el aparato y todos sus accesorios. Compruebe que no hay daños y que el aparato está en perfecto estado.
- Es importante utilizar el cable de alimentación suministrado.
- Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica antes de proceder a su reparación o mantenimiento.
- Temperatura ambiente máxima para el funcionamiento óptimo del aparato: 40°C. No utilice el aparato si la temperatura ambiente supera este valor.
- En caso de mal funcionamiento, apague el aparato inmediatamente. No intente repararlo usted mismo. Póngase en contacto con su distribuidor o con un taller especializado autorizado. No hay piezas reemplazables por el usuario.
- No conecte este aparato a un conjunto de reguladores de intensidad
- Para reducir y evitar el riesgo de descarga eléctrica o incendio, no utilice este aparato en un entorno húmedo o mojado.

Especificaciones técnicas:

- Alimentación: 110 - 240Vac-50Hz
- Consumo de energía: 50W
- Fuente de luz: 96 LEDs RGBW de 1 vatio
- Modos de funcionamiento: Auto, musical, DMX y control remoto
- 8 canales DMX
- Intensidad de luz regulable
- Efecto estroboscópico
- Características: Juego de luces «plug & play» fácil de usar, haces de luz potentes
- Dimensiones: 660 x 150 x 80mm (sin trípode)
- Peso total: 5,5 kg



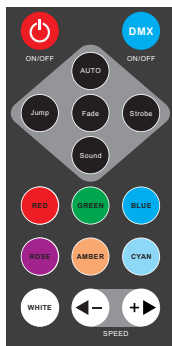
Descripción de la barra de efectos:

- 1) Alimentación Conecte aquí el cable de alimentación suministrado
- 2) Entrada DMX Conecte aquí un cable DMX-512 hembra
- 3) Salida DMX Conecte aquí un cable DMX-512 macho
- 4) Pantalla de control Accede a los ajustes del dispositivo
- 5) Botones de control Pulse el botón correspondiente
- 6) Micrófono Para la detección de sonido en el modo de sonido
- 7) Fijación del proyector..... Soporte para proyectores
- 8) Conexión de los proyectores Conecte el proyector en esta ubicación para alimentarlo
- 9) Toma de trípode..... Encaja aquí el trípode suministrado

Descripción de los menús:

Mostrar	Valor	Función
d001-d512	001-512	Dirección DMX
Au01 > Au07		Cambiador de color
Au08 / Au09		Cambiador de color Jump
Au10		Cambiador de color Fade
So01 / So02		Modo de sonido
St00 / St01		Modo estroboscópico
SP00 > SP16		Velocidad
r.000-r.255		Intensidad del rojo
G.000-G.255		Intensidad del verde
b.000-b.255		Intensidad del azul
u.000-u.255		Intensidad del blanco

Mando a distancia:



 : Botón de encendido

Auto: Modos AUTO

Jump: Salto de color

Fade: el color se desvanece

Sound: modo de sonido

Strobe: modo estroboscópico

Color : Ajuste del color

Speed+ : Mayor velocidad del programa automático

Speed- : Menor velocidad del programa automático

DMX : Selección del canal DMX

Al pulsar un botón, mantenga siempre el mando a distancia en la dirección del dispositivo 'sensor interior).

El mando a distancia se suministra con una pila insertada. Una lámina aislante entre la batería y los contactos de la misma evita que ésta se descargue durante el almacenamiento.

Si el alcance del mando a distancia disminuye (3 metros como máximo), sustituya la pila.

Protocolo DMX:

Canal	Valor	Descripción
CH1	0-255	Dimmer
CH2	0-255	Strobe
CH3	0-255	Auto mode
CH4	0-255	Velocidad auto mode
CH5	0-255	Intensidad Rojo
CH6	0-255	Intensidad Verde
CH7	0-255	Intensidad Azul
CH8	0-255	Intensidad Blanco + disco ball

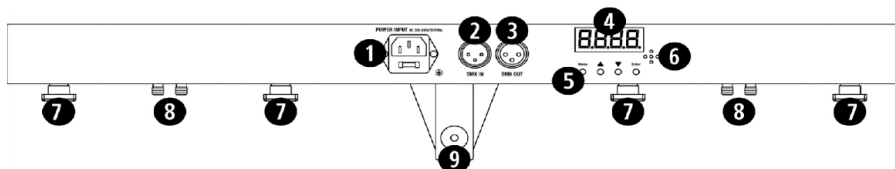
NEDERLANDS

Veiligheidsinstructies:

- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Indien u dit toestel doorverkoop, geef dan zeker deze gebruiksaanwijzing door aan de nieuwe eigenaar.
- Pak het toestel en alle toebehoren volledig uit. Controleer of er geen schade is en of het toestel in perfecte staat verkeert.
- Het is belangrijk dat u het meegeleverde netsnoer gebruikt.
- Koppel het apparaat altijd los van de netstroom voordat u onderhoud of service uitvoert.
- Maximale omgevingstemperatuur voor een optimale werking van het apparaat: 40°C. Gebruik het apparaat niet als de omgevingstemperatuur hoger is dan deze waarde.
- In geval van een storing dient u het apparaat onmiddellijk uit te schakelen. Probeer het niet zelf te repareren. Neem contact op met uw dealer of een erkende reparateur. Er zijn geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden vervangen.
- Sluit dit apparaat niet aan op een dimmer.
- Om het risico van elektrische schokken of brand te verminderen en te vermijden, mag u dit toestel niet gebruiken in een vochtige of natte omgeving.

Kenmerken:

- Stroomvoorziening: 110 - 240Vac-50Hz
- Stroomverbruik: 100W
- Lichtbron: 96 x 1 Watt RGBW LED's
- Bedrijfsstanden: Auto, muziek, DMX en afstandsbediening
- 8 DMX kanalen
- Instelbare lichtintensiteit
- Strob effect
- Kenmerken: Eenvoudig te gebruiken plug & play lichtset, krachtige stralen
- Afmetingen: 660 x 150 x 80mm (zonder statief)
- Totaal gewicht: 5.5kg



Beschrijving van de menu's:

- 1) Stroomvoorziening Sluit hier de bijgeleverde stroomkabel aan
- 2) DMX-ingang Sluit hier een vrouwelijke DMX-512 kabel aan
- 3) DMX uitgang Sluit hier een DMX-512 kabel aan
- 4) Controlescherm Toegang tot de apparaatinstellingen
- 5) Bedieningstoetsen Druk op de overeenkomstige toets
- 6) Microfoon Voor geluidsdetectie in geluidsmodus
- 7) Bevestiging voor projector Drager voor projectoren
- 8) Aansluiten van de projectoren Sluit de projector op deze plaats aan om hem van stroom te voorzien
- 9) Statiefaansluiting Slip hier het bijgeleverde statief op

Beschrijving van de menu's:

Weergave	Waarde	Functie
d001-d512	001-512	DMX-adres
Au01 > Au07		Vaste kleur
Au08 / Au09		Kleurenwisselaar jump
Au10		Kleurenwisselaar fade
So01 / So02		Geluidsmodus
St00 / St01		Stroboscoopeffect
SP00 > SP16		Snelheid
r.000-r.255		Rode intensiteit
G.000-G.255		Intensiteit van groen
b.000-b.255		Blauwe intensiteit
u.000-u.255		Intensiteit van wit + disco ball

Afstandsbediening:

 : Aan/uit-knop

Auto: AUTO-modi

Jump: Kleurensprong

Fade: Kleur vervaagt

Sound: geluidsmodus

Strobe: stroboscoopmodus

Color : Kleuraanpassing

Speed+ : Hogere snelheid van het automatische programma

Speed- : Lagere snelheid van het automatische programma

DMX : DMX-kanaalselectie

Houd bij het indrukken van een toets de afstandsbediening altijd in de richting van het apparaat 'sensor binnen').

De afstandsbediening wordt geleverd met een batterij erin. Een isolerende folie tussen de batterij en de batterijcontacten voorkomt dat de batterij wordt ontladen tijdens de opslag.

Als het bereik van de afstandsbediening afneemt (maximaal 3 meter), moet u de batterij vervangen.



DMX-protocol:

Kanaal	Waarde	Beschrijving
CH1	0-255	Dimmer
CH2	0-255	Stroboscoop
CH3	0-255	Auto modus
CH4	0-255	Auto modus snelheid
CH5	0-255	Rood dimmen
CH6	0-255	Groen dimmen
CH7	0-255	Blauw dimmen
CH8	0-255	Wit dimmen + disco ball



FR

**Les équipements électriques
et électroniques, leurs
accessoires, piles, batteries
et cordons se recyclent**

**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**



ou

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Importé par / Imported by MSC - 9, rue Camille Flammarion - 91630 AVRAINVILLE - FRANCE
Tel : +33 1 69 34 80 62 - infos@msc-distribution.com